

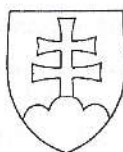
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 6317-5174/37/2014/Jan/370120305/Z11

Bratislava, 25.02.2014



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 27. 2. 2014

Podpis:



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava (ďalej len „inšpekcia“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v spojení s § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a súčasne ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) v spojení so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia

č. 3256/OIPK-943/06-Ba/370120305 zo dňa 06.06.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 27.06.2006, v znení zmeny č. 480-10393/37/2008/Bal/Sta/370120305/Z1 zo dňa 25.03.2008, zmeny č. 5490-27207/37/2009/Bal/370120305/Z2 zo dňa 19.08.2009, zmeny č. 9956-2613/37/2010/Bal,Vla/370120305/Z3 zo dňa 01.02.2010, zmeny č. 5469-15629/37/2010/Bal/370120305/Z4 zo dňa 21.05.2010, zmeny č. 1114-7877/37/2011/Bal/370120305/Z5 zo dňa 16.03.2011, zmeny č. 3907-13285/37/2011/Bal/370120305/Z6 zo dňa 04.05.2011, zmeny č. 4071-20693/37/2012/Bal/370120305/Z7 zo dňa 25.07.2012, zmeny č. 6592-31689/37/2012/Bal/370120305/Z8 zo dňa 08.11.2012, zmeny č. 826-7935/37/2013/Bal/370120305/Z9 zo dňa 19.03.2013, zmeny č. 4181-22933/37/2013/Bal/370120305/Z10-KR zo dňa 03.09.2013 (ďalej len „zmena integrovaného povolenia“), ktorým je prevádzkovateľ:

Obchodné meno:

SLOVNAFT, a.s.

Sídlo:

Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

IČO:

31 322 832

(ďalej len „prevádzkovateľ“) oprávnený vykonávať činnosť uvedenú pod bodom 1.2. Rafinácia minerálnych olejov a plynov v kategórii priemyselných činností podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ v prevádzke:

Názov prevádzky AD5, AVD6 a Výroba a expedícia asfaltov
Adresa prevádzky Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
VS: 370120305
(ďalej len „prevádzka“).

Súčasťou integrovaného povoľovania zmeny integrovaného povolenia podľa § 3:

- ods. 3 písm. a) bod 1 zákona o IPKZ v oblasti ochrany ovzdušia je konanie o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia vrátane ich zmien.
- ods. 3 písm. b) bod 2 zákona o IPKZ v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd je konanie o povolenie na uskutočnenie, zmenu alebo na odstránenie vodnej stavby a na jej uvedenie do prevádzky kolaudáčnym rozhodnutím.
- ods. 3 písm. b) bod 3 zákona o IPKZ v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd je konanie o vydanie súhlasu na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd.
- ods. 4 zákona o IPKZ, ak ide o integrované povoľovanie prevádzky, ktoré vyžaduje povolenie stavby alebo zmenu stavby a jej kolaudáciu, sú súčasťou konania všetky stavebné konania podľa stavebného zákona.

I

A.1 udeľuje súhlas

v oblasti ochrany ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona o IPKZ **na vydanie rozhodnutia o povolení zmien stavby** veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia, ktorá bola povolená predchádzajúcimi rozhodnutiami vydanými pre prevádzku.

Podmienka súhlasu:

Zmeny stavby sa musia uskutočniť v súlade s projektovou dokumentáciou stavby zák. č. 138-08 PR overenou inšpekciou v integrovanom povoľovaní a ktorú vyhotovil Ing. Ján Langsfeld, INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava v júli 2013.

B.1 povoľuje

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 2 zákona o IPKZ **uskutočniť vodné stavby** SO 3410, SO 34/01, SO 3403/01, ktoré súčasne zahŕňajú i **zmeny** jestvujúcich **vodných stavieb**, ktoré boli povolené predchádzajúcimi rozhodnutiami vydanými pre prevádzku.

Podmienka súhlasu:

Uskutočnenie vodných stavieb a zmien jestvujúcich vodných stavieb sa musia uskutočniť v súlade s projektovou dokumentáciou stavby zák. č. 138-08 PR overenou inšpekciou v integrovanom povoľovaní a ktorú vyhotovil Ing. Ján Langsfeld, INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava v júli 2013.

B.2 vydáva súhlas

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona o IPKZ **na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti**, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd.

Podmienky súhlasu:

Uskutočnenie, zmena a odstránenie stavieb, zariadení a činnosti sa musia uskutočniť v súlade s projektovou dokumentáciou stavby zák. č. 138-08 PR overenou inšpekciou v integrovanom povoľovaní a ktorú vyhotovil Ing. Ján Langsfeld, INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava v júli 2013.

Uskutočnenie, zmena a odstránenie stavieb, zariadení a činnosti sa musia uskutočniť tak, aby sa ich vplyv na stav povrchových vôd a podzemných vôd vylúčil alebo obmedzil.

II

povoľuje

v oblasti stavebného konania podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v spojení s § 66 stavebného zákona **uskutočniť stavbu „AVD6 Revamp“**, ktorá súčasne zahŕňa i **zmeny** jestvujúcich **stavieb**, ktoré boli povolené predchádzajúcimi rozhodnutiami vydanými pre prevádzku.

| | |
|---|---|
| Stavebník (ďalej len „stavebník“): | SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 31 322 832 |
| Projektant (ďalej len „projektant“): | Ing. Ján Langsfeld, INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava, IČO: 00 684 511 |
| Zhotoviteľ stavby (ďalej len „zhotoviteľ“): | SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s., Vlčie hrdlo 5985, 820 03 Bratislava, IČO: 36 246 093 |
| Druh a účel povolených stavieb a zmien stavieb: | 2303 Stavby chemických zariadení |
| Katastrálne územie: | Ružinov |
| P. č. stavebných pozemkov: | 5063/34, 23100/633 |
| Druh pozemkov: | Zastavané plochy a nádvoría |
| Vlastník stavebných pozemkov a stavieb na nich postavených: | SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 31 322 832 |

Obec Bratislava – mestská časť Ružinov vydala vyjadrenie č. SÚ/CS17865/2013/2/Hšt' z 09.09.2013, v ktorom oznamuje, že na predmetnú stavbu podľa § 39a ods. 3 písm. d) stavebného zákona sa nevyžaduje rozhodnutie o umiestnení stavby.

Členenie uvedenej stavby na stavebné objekty:

| | |
|------------|---|
| SO 3401 | AVD 6 (vonkajšie zariadenia)_úpravy existuj. OK pre nový vákuový systém |
| SO 3401 | AVD 6 (vonkajšie zariadenia)_pätky pre výmenníky E6, E10 |
| SO 3403 | Rozvodňa R_ odstránenie vlhkosti v objekte, výmena osvetlenia |
| SO 3403/01 | Rozvodňa R_ vsakovacie šachty dažďovej kanalizácie |
| SO 3401 | AVD 6 (vonkajšie zariadenia)_osvetlenie technologických zariadení |

| | |
|----------|---|
| SO 3401 | AVD 6 (vonkajšie zariadenia)_bleskozvody |
| SO 34/01 | Kontrolná šachta a kanalizácia znečistených dažďových a odpadných vôd |
| SO 3410 | AVD 6 (vonkajšie zariadenia)_vaňa pre API separátor |
| SO 34/03 | AVD 6 (vonkajšie zariadenia) - preložka el. káblových vedení |
| SO 3401 | Prístupový chodník |
| SO 3401 | AVD 6 (vonkajšie zariadenia)_záchytné nádrže ozn. ZN-3,4,5,6,7 |
| SO 3410 | AVD 6 (vonkajšie zariadenia)_záchytné nádrže (vane) ozn. ZN-1 |
| SO 3410 | AVD 6 (vonkajšie zariadenia)_záchytná vaňa pre T20 |

Členenie uvedenej stavby na prevádzkové celky a prevádzkové súbory:

| | |
|---------|---|
| PC 1 | VÁKUOVÁ ČASŤ |
| PS 11 | Vákuová kolóna C7 |
| PS 12 | Kolóna C8 |
| PS 13 | Vákuová pec F2 a transferové potrubie do C7 |
| PS 14 | Vákuový systém |
| PC 2 | TEPLOVÝMENNÍKOVÁ SIET' |
| PS 21 | Tepelné výmenníky |
| PS 22 | Vzduchové chladiče |
| PS 23 | Rekonštrukcia siete výroby nízkotlakovej pary |
| PS 24 | Výmena čerpadiel P23, P26 a P27 |
| PC 3 | ÚPRAVA MERANIA A REGULÁCIE |
| PC 4 | TRANSFER. POTRUBIE Z ATMOSFÉRICKEJ PECE F1 DO KOLÓNY C2 |
| PC 5 | REKONŠTRUKCIA ELEKTRO ZARIADENÍ A PRÍSTROJOV |
| PS 51 | Elektrická inštalácia |
| DPS51.1 | Trafostanica T 34A, nn časť RNN 34-01 |
| DPS51.2 | Napájacie káble 6kV |
| DPS51.3 | Rozvádzač RMS8 |
| DPS51.4 | DT2-nn rozvádzač IRC |
| DPS51.5 | Prístrojový panel MaR –časť elektro |
| DPS51.6 | Teplovýmenná sieť – prev. rozvod silnoprúdu |
| DPS51.7 | API Separátor prev. rozvod silnoprúdu |
| DPS51.8 | Zberná nádrž T20 – prev. rozvod silnoprúdu |
| PS 52 | Prístrojové vybavenie |
| DPS52.1 | Výmena existujúcich meraní hladiny |
| DPS52.2 | Výmena existujúceho merania prietoku |
| DPS52.3 | Výmena existujúcich regulačných ventilov |
| DPS52.4 | Výmena existuj. galvanických oddeľovačov |
| DPS52.5 | Rozšírenie ESD |
| DPS52.6 | DT2 – skriňa SRTP-MaR |
| PC 6 | ČIASTOČNÁ REKONŠTRUKCIA SYSTÉMU ODPADNÝCH VÔD |
| PS 61 | Separátor CPI |
| PC 8 | ZBERNÁ NÁDRŽ T20 |
| PS 81 | Nádrž T20 |
| PS 82 | Doplnenie a úprava poistných ventilov |

Opis stavby:

Plánovaná výstavba zahŕňa:

- vybudovanie olejového separátora,
- vybudovanie zbernej nádrže T20,
- vybudovanie záchytných nádrží pod zariadenia,
- vybudovanie drenážneho systému so vsakovacími šachtami pre rozvodňu,
- vybudovanie základových pätiiek s podstavcom pod výmenníky tepla a ocelevej konštrukcie medzi výmenníkmi tepla,
- rekonštrukciu osvetlenia s elektroinštaláciou,
- rekonštrukciu systému ochrany pred bleskom,
- rekonštrukciu a vybudovanie chemickej kanalizácie,
- sanáciu vlhkosťou poškodených častí rozvodne,
- úpravu ocelevej konštrukcie pre osadenie nového vákuového systému,
- úpravu vnútornej časti vákuovej kolóny a doplnenie bočného cirkulačného refluxu,
- úpravu vnútornej časti stripovacej kolóny,
- úpravu vrchnej časti vákuovej pece,
- výmenu vákuového systému,
- výmenu výmenníkov tepla,
- úpravu rozvodov.

A. Záväzné podmienky uskutočnenia stavby ustanovené inšpekciou:

1. Uskutočňovanie stavby sa nesmie začať predtým ako toto rozhodnutie nadobudne právoplatnosť. Stavebné povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačalo do dvoch rokov odo dňa, keď toto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť, pokiaľ inšpekcia v odôvodnených prípadoch neurčila na začatie stavby dlhšiu lehotu.
2. Stavba sa musí uskutočniť v súlade s projektovou dokumentáciou stavby zák. č. 138-08 PR overenou inšpekciou v integrovanom povoľovaní a ktorú vyhotovil projektant v júli 2013 a je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia. Pred uskutočnením akejkoľvek zmeny povolennej stavby je projektant alebo iná oprávnená osoba zastupujúca stavebníka povinná konzultovať uvažované zmeny stavby s inšpekciou.
3. Stavbu uskutoční zhotoviteľ.
4. Na stavenisku musí byť po celý čas výstavby projektová dokumentácia stavby overená inšpekciou, potrebná na uskutočňovanie stavby a na výkon štátneho stavebného dohľadu.
5. Pred začatím stavby musí stavebník zabezpečiť vytýčenie stavieb fyzickou osobou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti v zmysle zákona č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov.
6. Stavebník je povinný písomne oznámiť inšpekcii začatie stavby do 10 dní odo dňa jej začatia.
7. Stavebník alebo stavbyvedúci je povinný viesť stavebný denník od prvého dňa prípravných prác až do skončenia stavebných prác.
8. Na uskutočnenie stavby sa musia použiť vhodné stavebné výrobky v súlade so zákonom č. 133/2013 Z.z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
9. Fyzické osoby a právnické osoby uskutočňujúce alebo odstraňujúce stavbu sú povinné na stavenisku po celý ich čas vykonávania dodržiavať predpisy upravujúce oblasť bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a oblasť bezpečnosti technických zariadení.
10. Fyzické osoby a právnické osoby po celý čas čo uskutočňujú alebo odstraňujú stavbu sú povinné negatívne účinky týchto činností na životné prostredie vylúčiť alebo obmedziť.

11. Stavebník, oprávnená fyzická osoba či právnická osoba uskutočňujúca alebo odstraňujúca stavbu sú povinní
 - a) umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaným znalcom vstupovať na stavenisko a do stavby, nazerať do jej dokumentácie a utvárať predpoklady pre výkon dohľadu,
 - b) bezodkladne ohlásiť inšpekcii závary na stavbe, ktoré ohrozujú jej bezpečnosť, životy či zdravie osôb.
12. Lehota na dokončenie stavby sa určuje na 24 mesiacov odo dňa začatia stavby.
13. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia.
14. K návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia je stavebník povinný pripojiť aj:
 - a) opis a odôvodnenie vykonaných odchýlok od stavebného povolenia, ak sa vykonali,
 - b) vyhodnotenie splnenia záväzných podmienok uskutočnenia stavby A. časti a B. časti,
 - c) doklady o nakladaní s odpadmi, ktoré vznikli uskutočnením alebo odstránením stavby,
 - d) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní a o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku; ak bola vykonaná skúšobná prevádzka, jej vyhodnotenie alebo správa o výsledku komplexného vyskúšania,
 - e) projektovú dokumentáciu stavby overenú inšpekciou v integrovanom povoľovaní,
 - f) projektovú dokumentáciu stavby skutočného realizovania overenú zhotoviteľom, ak sa vyhotovila,
 - g) polohopisné a výškopisné zameranie stavieb a zmien stavieb po ich realizácii,
 - h) doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov.
15. Ak rozhodnutie neobsahuje konkrétne podmienky a povinnosti je stavebník povinný postupovať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

B. Záväzné podmienky uskutočnenia stavby uplatnené účastníkom konania a dotknutými orgánmi:

- Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy, Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava, vyjadrenie č. MAGS OŽP40334/2014-7278 zo dňa 22.01.2014, cit.:

16. „pri nakladaní s odpadmi vzniknutými pri realizácii stavby uplatňovať hierarchiu a ciele odpadového hospodárstva uvedené v § 3 zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch”),“
17. „so stavebným odpadom nakladať podľa § 40c ods. (2) zákona o odpadoch”.

- Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa odpadového hospodárstva, Staromestská 6, 811 03 Bratislava, vyjadrenie č. OU-BA-OSZP3-2014/00791/PAE/II zo dňa 03.02.2014, cit.:

18. „Pôvodca odpadov*) bude nakladať so stavebnými odpadmi v súlade s ustanoveniami zákona o odpadoch v znení neskorších predpisov a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi vydanými na jeho vykonanie, t.j. najmä:”

18.1 „odpady bude triediť podľa druhov a zabezpečiť ich materiálové zhodnotenie (odpady kategórie „O”) prostredníctvom organizácie, ktorá je na túto činnosť oprávnená”

18.2 „s nebezpečnými odpadmi bude nakladať na základe súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa §7 dos.1 písm.g zákona o odpadoch, o ktorý požiada tunajší úrad”

18.3 „bude viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov s ktorými nakladá, o ich zhodnotení a zneškodnení”

18.4 „ohlási ustanovené údaje z evidencie tunajšiemu úradu ako príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva (hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním)”

18.5 „bude viesť evidenciu o prepravovaných nebezpečných odpadoch na sprievodnom liste nebezpečných odpadov, podá hlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch v súlade s §11 ods.3 vyhlášky č.310/2013 Z.z.“

19. „Pôvodca odpadov predloží v kolaudačnom konaní tunajšiemu úradu kópiu dokladov preukazujúcich zhodnotenie príp. zneškodnenie stavebných odpadov oprávnenou osobou“.

„Poznámka:

*) Podľa §40c ods.5 je pôvodcom odpadov vznikajúcich v dôsledku uskutočňovania stavebných a demolačných prác a výstavby, údržby, rekonštrukcie a demolácie ten, kto vykonáva tieto práce“.

• Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava, odborné stanovisko č. 02463/1/2013 zo dňa 09.09.2013, cit.:

20. „V projektovej dokumentácii kanalizačnej šachty nie je kótované osadenie stúpadiel do stien šacht (osové vzdialenosti a odsadenie od steny) – rozpor s § 19 ods. 2 a 4 vyhl. č. 59/1982 Zb. /ST/“

21. „Citovaná vyhláška č. 370/1990 Zb. je zrušená a od 1.7.2013 nahradená vyhláškou č. 147/2013 Z.z. /ST/“

22. „V projektovej dokumentácii je uvedená neplatná norma STN 33 2310:1988. /EZ/“

23. „Na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia – rekonštrukcia vákuovej kolóny C7, úprava – stripovacej kolóny C8, existujúcich výmenníkov tepla E 23 a E25, úprava vzduchových chladičov A3/1, 4/1, 5/1, A2, elektrická inštalácia v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu platí požiadavka § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č.508/2009 z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s“

24. „Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení – kolóna C8, výmenníky tepla E233 a E 25, vzduchové chladiče A3/1, 4/1, 5/1, A2 vykonať úradné skúšky po úprave, na vyhradenom technickom zariadení – chladiče W2 a W6, výmenníky E6/1, E6/2, E10 vykonať úradné skúšky po premiestnení, na vyhradenom technickom zariadení – elektrická inštalácia s nebezpečenstvom výbuchu vykonať úradné skúšky v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s“

25. „Pred uvedením nových výmenníkov tepla N1 až N6, nové parné potrubie DN 150, transferových potrubí z F1 do C2, z F2 do C2 do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s., o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č.392/2006 Z. z.“

26. „Technické zariadenie – nové výmenníky tepla N1 až N6, nové prevádzkové potrubie, poistné ventily sú určenými výrobkami podľa nariadenia vlády SR č. Z. z. 576/2002 Z.z. v znení NV SR č 239/2003 Z.z. Pri uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu“.

• Dopravný úrad, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava, vyjadrenie č. 3483/2014/ROP-003-P/1827 zo dňa 28.01.2014, cit.:

27. „Najvyšší bod rekonštruovanej stavby – existujúca kolóna C7 s nadmorskou výškou 182,20 m n.m.Bpv, t.j. výškou cca 48,00 m nad úrovňou terénu, to znamená, že v rámci rekonštrukcií a úprave technologických zariadení stavby nedôjde k zmene vonkajšieho pôdorysného ohraničenia a výškového usporiadania priestoru“

28. „Najvyšší bod mobilného žeriava použitého pri rekonštrukcii a úprave technologických zariadení stavby svojou najvyššou časťou (maximálny zdvih), neprekročí nadmorskú výšku 194,20 m n.m.Bpv, t.j. výšku cca 60,00 m nad úrovňou terénu – úroveň existujúceho objektu SO 3414 komín v bloku 34, podľa POV (07/2013)”
29. „Stavebník je povinný písomne oznámiť Dopravnému úradu minimálne 7 dní vopred začatie stavby, s termínom umiestnenia žeriava na stavenisko, s údajom doby jeho použitia a maximálnej používanej výšky /v prípade možnosti postačí informáciu zaslať elektronickou poštou na adresu pasma@caa.sk a v kópii na adresu izarik@caa.sk/”
30. „Počas rekonštrukcie a úprave technologických zariadení stavby nebude prerušená prevádzka svetelného prekážkového značenia prekážky a použitím žeriava nesmie dôjsť k tieneniu prekážkových svetelných návěstidiel umiestnených na existujúcom objekte SO 3414 komín v bloku 34”
31. „Stavebník je povinný zaistiť, aby ukončenie prác pomocou žeriava bolo do 3 pracovných dní písomne oznámené Dopravnému úradu (v prípade možnosti postačí informáciu zaslať elektronickou poštou na adresu pasma@nsat.sk a v kópii na adresu izarik@nsat.sk)”
32. „Stavebník je povinný predložiť Dopravnému úradu najneskôr do 7 dní odo dňa dokončenia rekonštrukcie stavby fotodokumentáciu zachytávajúcu žeriav pri maximálnom zdvihu v zábere so stavbou, pohľad na jestvujúci a nový stav na bloku 34 a okolité objekty v rámci areálu SLOVNAFT, a.s., Bratislava, dokladajúcu splnenie podmienok č. 1 – 2 ods I. /v prípade možnosti žiadame fotografie zaslať elektronickou poštou na adresu pasma@nsat.sk a v kópii na adresu izarik@nsat.sk/”
33. „Akékoľvek zmeny týkajúce sa výškového a polohového riešenia stavby a mobilného žeriava použitého pri jej realizácii musia byť s Dopravným úradom vopred prerokované”
34. „V prípade zmeny stavebníka, resp. len zmeny názvu stavby, je nový stavebník, resp. stavebník povinný túto skutočnosť písomne oznámiť v lehote 7 dní Dopravnému úradu odo dňa kedy k zmene došlo”.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy nemá námietky, ak budú splnené uplatnené podmienky povolenia.

Vyjadrenie inšpekcie:

Uplatnené podmienky povolenia sú citované v B. časti záväzných podmienok uskutočnenia stavby.

Ostani účastníci konania námietky nevzniesli.

III

Ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia č. 3256/OIPK-943/06-Ba/370120305 zo dňa 06.06.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 27.06.2006 v znení neskorších zmien ustanovené pre činnosť v prevádzke nebudú dotknuté vydaním tohto rozhodnutia.

Toto rozhodnutie je neoddeliteľnou súčasťou integrovaného povolenia č. 3256/OIPK-943/06-Ba/370120305 zo dňa 06.06.2006.

ODÔVODNENIE

Na inšpekciu ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a súčasne ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona bola dňa 27.09.2013 podaná žiadosť o zmenu č. 11 integrovaného povolenia spoločnosťou INTECH, spol. s r.o. zastupujúca prevádzkovateľa. Dňom podania žiadosti o zmenu č. 11 integrovaného povolenia na inšpekciu sa začalo konanie v zmysle § 18 ods. 2 prvej vety správneho poriadku.

Inšpekcia po náležitom preskúmaní podanej žiadosti o zmenu č. 11 integrovaného povolenia konštatovala, že podaná žiadosť o zmenu č. 11 integrovaného povolenia je v súlade s § 7 zákona o IPKZ a § 8 ods. 1 a 2 Vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona.

Aj po náležitom preskúmaní projektovej dokumentácie stavby zák. č. 138-08 PR ako súčasť žiadosti o zmenu č. 11 integrovaného povolenia inšpekcia konštatovala, že projektová dokumentácia stavby je v súlade § 9 ods. 1 a 3 Vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona. Súčasťou podanej žiadosti o zmenu č. 11 integrovaného povolenia je aj doklad o zaplatení správneho poplatku prevádzkovateľom vo výške 500 € v zmysle časti X. Životné prostredie, položky 171a písm. c) zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Následne v zmysle § 11 ods. 3 písm. a) a písm. b) zákona o IPKZ inšpekcia písomne upovedomila:

a) účastníkov konania:

- Prevádzkovateľ,
- Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy v zastúpení primátora, Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava,
- Projektant,

b) dotknuté orgány:

- Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, Staromestská 6, 811 03 Bratislava,
 - štátna správa ochrany ovzdušia,
 - štátna správa ochrany vôd,
 - štátna správa odpadového hospodárstva,
 - odbor krízového riadenia,
- Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava,
- Krajské riaditeľstvo HaZZ, Staromestská 6, 811 03 Bratislava,
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava,
- Obec Bratislava – mestská časť Ružinov – stavebný úrad, Mierová 21, 827 05 Bratislava,
- SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, š.p., Odštepny závod Bratislava, Karloveská 2, 842 17 Bratislava,
- Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, sekcia ekonomiky, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava,
- Dopravný úrad, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava,

o začatí konania o vydanie zmeny integrovaného povolenia listami č. 6317-1485/37/2014/Jan a 6317-1486/37/2014/Jan, pričom posledný list bol doručený dňa 20.01.2014.

V zmysle § 11 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia stanovila účastníkom konania a dotknutým orgánom lehotu na vyjadrenie k žiadosti o zmenu č. 11 integrovaného povolenia v trvaní 15 dní.

V zmysle § 12 ods. 1 a 4 zákona o IPKZ zaslali svoje vyjadrenia tieto účastníci konania a tieto dotknuté orgány:

- Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy, vyjadrenie č. MAGS OŽP40334/2014-7278 zo dňa 22.01.2014:
uviedol, že nemá námietky, ak budú splnené uplatnené podmienky povolenia.

Vyjadrenie inšpekcie:

Uplatnené podmienky povolenia sú citované v B. časti záväzných podmienok uskutočnenia stavby.

- Projektant, vyjadrenie č. AVD/2013/016-Mi zo dňa 23.01.2014, cit.:
„K predmetnej žiadosti o zmenu IP nemám pripomienky“.
- Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa ochrany ovzdušia, vyjadrenie č. OU-BA-OSZP3-2014/00839/HRJ/II zo dňa 30.01.2014, cit.:
„Vzhľadom na uvedené, Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako dotknutý orgán štátnej správy podľa § 31 ods. 8 zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov k vydaniu zmeny integrovaného povolenia na predmetnú prevádzku nemá námietky“.
- Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa ochrany vôd, vyjadrenie č. OU-BA-OSZP3-2014/614/FAK/II zo dňa 29.01.2014, cit.:
„Z hľadiska ochrany vodných pomerov súhlasíme s vydaním zmeny integrovaného povolenia č. 11 pre prevádzku „AD5, AVD6 a Výroba a expedícia asfaltov“ podľa zákona č. 139/2013 Z.z. bez pripomienok“.
- Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa odpadového hospodárstva, vyjadrenie č. OU-BA-OSZP3-2014/00791/PAE/II zo dňa 03.02.2014:
uviedol, že nemá námietky, ak budú splnené uplatnené podmienky povolenia.

Vyjadrenie inšpekcie:

Uplatnené podmienky povolenia sú citované v B. časti záväzných podmienok uskutočnenia stavby.

- Krajské riaditeľstvo HaZZ, vyjadrenie č. KRHZ-BA-OPP-1/2014-014 zo dňa 20.01.2014, cit.:
„Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Bratislave oznamuje, že k predmetnej veci bolo vydané stanovisko č. p. KRHZ-BA-OPP-825/2013 zo dňa 19.09.2013, ktoré ostáva v platnosti“.

V stanovisku č. KRHZ-BA-OPP-825/2013 zo dňa 13.09.2013 Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Bratislave uviedlo, že s predloženým riešením protipožiarnej bezpečnosti súhlasí.

- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Bratislave, vyjadrenie č. PPL/3407/2014 zo dňa 22.01.2014, cit.:

„Z hľadiska ochrany zdravia súhlasím so zmenou integrovaného povolenia č. 11 pre prevádzku „AD5, AVD6 a Výroba a expedícia asfaltov“ Vlčie hrdlo 1, Bratislava, prevádzkovateľa SLOVNAFT, a.s. Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 31 322 832”.

- SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, š.p., Odštepny závod Bratislava, vyjadrenie č. CZ 1275/2014 zo dňa 23.01.2014, cit.:

„Vzhľadom na uvedené nemáme námietky voči vyššie uvedenej zmene integrovaného povolenia pre prevádzku „AD5, AVD6 a Výroba a expedícia asfaltov“ prevádzkovateľa Slovnaft a.s. Bratislava”.

- Dopravný úrad, vyjadrenie č. 3483/2014/ROP-003-P/1827 zo dňa 28.01.2014: uviedol, že súhlasí, ak budú splnené uplatnené podmienky povolenia.

Vyjadrenie inšpekcie:

Uplatnené podmienky povolenia sú citované v B. časti záväzných podmienok uskutočnenia stavby.

Prevádzkovateľ a ostatné dotknuté orgány v inšpekciou stanovenej lehote na vyjadrenie k žiadosti o zmenu č. 11 integrovaného povolenia nezaslali svoje vyjadrenia.

Súčasťou integrovaného povoľovania zmeny integrovaného povolenia bolo konanie podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1, § 3 ods. 3 písm. b) bod 2 a bod 3, § 3 ods. 4 zákona o IPKZ.

Toto rozhodnutie zahŕňa udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmien stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia, povolenie uskutočniť vodné stavby a zmeny jestvujúcich vodných stavieb, vydanie súhlasu na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd a povolenie uskutočniť stavby a zmeny jestvujúcich stavieb v zmysle stavebného zákona.

Keďže nejde o konania uvedené v § 11 ods. 5 zákona o IPKZ, inšpekcia v konaní upustila od ústneho pojednávania v zmysle § 11 ods. 6 zákona o IPKZ.

Keďže nejde o konania uvedené v § 11 ods. 5 zákona o IPKZ, inšpekcia v konaní upustila od § 11 ods. 3 písm. c), d) a e) zákona o IPKZ.

V zmysle § 11 ods. 3 písm. f) zákona o IPKZ inšpekcia neupovedomila o začatí konania cudzí dotknutý orgán a nedoručila mu jedno vyhotovenie žiadosti o zmenu č. 11 integrovaného povolenia spolu s informáciami podľa § 11 ods. 3 písm. d) zákona o IPKZ z dôvodu, že nejde o povoľovanie novej prevádzky alebo podstatnej zmeny v činnosti prevádzky, ktorá má alebo môže mať cezhraničný vplyv a ani o to cudzí dotknutý orgán nepožiadala.

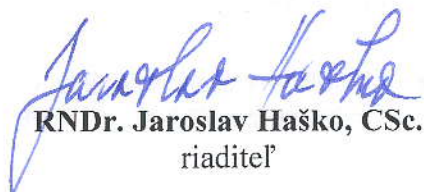
Po náležitom preskúmaní podkladov rozhodnutia inšpekciou inšpekcia vydala zmenu integrovaného povolenia a rozhodla tak, ako je uvedené v tomto rozhodnutí.

POUČENIE

V zmysle § 53 a § 54 ods. 1 a 2 správneho poriadku proti tomuto rozhodnutiu možno na inšpekciu podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia tohto rozhodnutia v zmysle § 51 ods. 1 správneho poriadku.

Právoplatné rozhodnutie možno preskúmať súdom až po vyčerpaní zákonných opravných prostriedkov.




RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 01 Bratislava
2. Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy v zastúpení primátora, Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava
3. Ing. Ján Langsfeld, INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo, Bratislava 824 12

Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia:

1. Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, Staromestská 6, 811 03 Bratislava
 - štátna správa ochrany ovzdušia
 - štátna správa ochrany vôd
 - štátna správa odpadového hospodárstva
 - odbor krízového riadenia
2. Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava
3. Krajské riaditeľstvo HaZZ, Staromestská 6, 811 03 Bratislava
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava
5. Obec Bratislava – mestská časť Ružinov – stavebný úrad, Mierová 21, 827 05 Bratislava
6. SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, š.p., Odštepny závod Bratislava, Karloveská 2, 842 17 Bratislava
7. Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, sekcia ekonomiky, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
8. Dopravný úrad, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava